

114 年全國語文競賽 臺灣客語字音字形

【南四縣腔教師、社會組】

一、請寫出「」內臺灣客語漢字之拼音，共 100 題。

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
1	「唆」慫	so'	16	針「灸」	giu`/giu
2	倉「頡」	gied`/giad`	17	「祝」壽	zug`
3	「拌」檣	pan'	18	「糴」穀	tiau
4	重「複」	fug	19	「勾」結	gieu'
5	「深」淺	ciim'/qim'	20	防空「壕」	ho`
6	腦「囟」	xin	21	細「菌」	kiun`
7	「賜」教	su	22	「涵」養	ham`
8	「緒」論	xi	23	「獵」狗	liab
9	線「索」	sog`	24	鬢頭絞「髻」	gi
10	「續」手	sa	25	「釀」茶	ngiam`
11	「辯」論	pien	26	壁「磴」	den`
12	一「坎」店	kam`	27	「甸」開來	pang'
13	「翰」墨	hon	28	毛「毯」	tan`
14	「潤」喉	iun	29	「攬」衫袖	lu`
15	「篆」字	con	30	罪「孽」	ngiad`/ngied`

題號	臺灣客語漢字	拼音
31	「賒」欠	ca´
32	「綯」牛仔	toˇ
33	「忌」中	ki
34	「孺」人	iˇ
35	毋「搨」人	fe`
36	紅「麴」	kiug`
37	聯「盟」	menˇ
38	退「讓」	ngiong
39	臭「羴」	hian/hien
40	「縲」絲	sau´
41	締「結」	giad`/gied`
42	狗拖「犁」	laiˇ
43	黃「耆」	kiˇ
44	「焙」熟	poi
45	「刻」耐	kad`/gag`
46	「燂」火	eu
47	「責」罰	jid`
48	「托」盤	tog`

題號	臺灣客語漢字	拼音
49	「藐」視	meu`
50	「筋」頭	gin´
51	「枵」鬼	iau´
52	神「龕」	kam´
53	「褫」奪公權	cii`/qi`
54	賄「賂」	lu
55	「爵」位	jioɡ`
56	大水「樵」	ceuˇ
57	「輻」射	fug`
58	地「獄」	ngiug
59	出門「懺」	cam
60	「鈍」市	tun
61	「震」動	ziin`/jin`
62	禽「獸」	cu
63	「抨」擊	piang´
64	「舢」板	san´
65	感「慨」	koi`
66	「哼」波	bud

題號	臺灣客語漢字	拼音
67	副「作」用	zog`
68	「篡」位	con
69	樓「閣」	gog`
70	幼學「瓊」林	kiunˇ
71	「趲」來趲去	soˇ
72	「擰」開	zun`
73	一「匹」布	pid`
74	苦「篤」篤仔	dug`
75	菩「薩」	sad`
76	「搥」人	fud
77	「衙」門	ngaˇ
78	「礪」砂	pinˇ
79	「穩」睡	vun`
80	相「襯」	cen
81	「弘」揚	fenˇ
82	「豁」免	vog`
83	「殿」軍	tien

題號	臺灣客語漢字	拼音
84	「敵」人	tid
85	「設」出來	og
86	螺「塵」仔	be´
87	豬「籠」仔	lung´/nung´
88	一「尋」長	kimˇ
89	「憾」事	ham
90	「恐」嚇	kiung`
91	荊「棘」	gid`
92	矛「盾」	tun`
93	「革」命	gied`
94	國「產」	san`
95	「跣」跣走	pa´
96	「刈」斷	nganˇ/ngan´
97	「沾」水	dem´
98	「騰」本	tenˇ
99	崎蓋「嶇」	ki´
100	「喝」一聲	hod`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣客語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
1	log 「 pag` 」	魄	17	「 lu˘ 」 man˘ teu˘	鱸
2	「 kiang 」 giog`	慶	18	「 giab 」 zoi	啖
3	seu˘ lo˘ bog` 「 gid` 」	激	19	fa 「 ngian`/ngien` 」	眼
4	gong` 「 giu 」	究	20	giog` 「 giu´ 」 giu´	跣
5	「 bien` 」 qien˘	搨	21	ai` 「 dud` 」 dud` e´/i´	仝
6	「 ce˘ 」 teu˘	齊	22	「 zam` 」 qien´ do´	斬
7	「 jim 」 jiu`	浸	23	kia´ 「 ngia` 」	嶷
8	「 god` 」 fo	割	24	fan 「 lad` 」	爌
9	「 non´ 」 coi	暖	25	「 biag 」 no` gin´	噉
10	「 zan 」 ti nai˘	碾	26	「 xiog` 」 jiam´	削
11	bun 「 gau 」	窖	27	ngiad/ngied 「 bi 」 e`/i`	痲
12	dai 「 kian/kien 」	綦	28	dam´ 「 ngang 」	硬
13	「 tin 」 fun´	定	29	nai˘ 「 ngiug` 」	肉
14	hi` 「 gu` 」	鼓	30	su` 「 cung 」	銃
15	「 pid` 」 xia˘	避	31	「 xia 」 im	卸
16	pa˘ cong˘ ia` 「 qiag 」	蓆/席	32	ho 「 teu˘ 」	頭

題號	臺灣客語拼音	漢字
33	son mˋ 「foˋ」	和
34	kiung 「deu」	賓
35	「diamˊ」 giogˋ	砧
36	「qiongˋ」 gongˊ gieuˋ	搶
37	hi/ki 「hiamˋ」	嫌
38	sanˊ fuˋ 「kiˋ」	蜞
39	「pinˊ」 noˊ bienˊ eˋ/iˋ	拼
40	「gi」 tonˊ	鋸
41	「panˋ」 suiˋ	盤
42	「gongˋ」 gong eˋ	晃
43	「ngianˋ/ngienˋ」 ngaˋ gauˊ	撚
44	koiˊ 「pidˋ」	闢
45	「ciiˋ/qiˋ」 teuˋ lu	辭
46	hiadˋ/hiedˋ/xiadˋ 「kun」	睏
47	「kag」 naiˋ lonˋ/nonˋ	搭
48	hiongˊ luˋ 「ngiˋ」	耳
49	bauˋ 「zong」	脹
50	「congˋ」 ngianˋ/ngienˋ teu tienˊ	長

題號	臺灣客語拼音	漢字
51	「giugˋ」 ximˊ sii/xi	揭
52	「zungˋ」 coˋ	種
53	「bongˋ」 fan	傍
54	「pad」 lien	骹
55	「po」 piang	破
56	hiˋ 「heuˋ」 mien	猴
57	aiˊ 「lungˋ」	礮
58	「dunˋ」 teuˋ	楮
59	「fu」 suiˋ songˊ tienˊ	庠
60	「am」 son	暗
61	「baiˊ」 giogˋ	跛
62	duˋ 「co」 fa	造
63	「guˊ」 log hi	跼
64	mugˋ 「puˋ」	瞞
65	「kuanˋ」 siidˋ	款
66	deu 「dabˋ」	搭
67	「mog」 gongˋ	莫
68	「ieuˊ」 naiˋ	夭

題號	臺灣客語拼音	漢字
69	「den」teuˇ	凳
70	「zod」suiˋ	嘅
71	「pong」congˇ	膨
72	siid/xid「zaiˊ」	齋
73	giogˋ「biˋ」	髀
74	lai「pu」	孵
75	「namˋ」ieuˊ gauˊ eˊ/iˋ	搨
76	daˋ「fai」	壞
77	「giu/jiu」ginˊ	勾
78	「jiangˊ」ne ne eˊ/iˊ	靚
79	「tenˇ」zoi miˊ	跣
80	「kamˊ」mˇ dedˋ	堪
81	「fiˊ」fug	恢
82	「sabˋ」mugˋ	眨
83	teuˇ「ngo」ngo eˊ/iˊ	臥
84	「ziin/jin」siinˊ/xinˊ	正

題號	臺灣客語拼音	漢字
85	hi「magˋ」	脈
86	suˊ「tiamˋ」tiamˋ	恹
87	coˋ「piangˇ」	坪
88	「qiab」bo	捷
89	zo「damˋ」	膽
90	kieu「abˋ」	押
91	「hibˋ」coi	燐
92	「kia」baˋ	祛
93	「panˇ」sag	磐
94	「xiangˋ」soi	醒
95	「kieu」teuˇ	翹/叩
96	「pa/ba」mienˊ	罷
97	「kud」naiˇ	掘
98	jinˊ「giogˋ」	腳
99	「manˇ」piˇ	蠻
100	「za」dienˊ	詐